



3/2023

Der Scharfschütz

Organ und Chronik
der Scharfschützen Bern
www.scharfschuetzen.ch



Sensemattstrasse 22
3174 Thörishaus

Telefon: 031 889 01 17

Email: info@sternen-thoerishaus.ch
www.sternen-thoerishaus.ch



 **Siegenthaler**
Küchen & Haushaltsgeräte

Lagerhausweg 12
CH-3018 Bern-Bümpliz
info@siegenthaler-kuechen.ch

Telefon 031 997 13 13
Telefax 031 997 13 19
www.siegenthaler-kuechen.ch

Nächste wichtige Anlässe:

Freitag, 10. November 2023

Scharfschützen Familienabend

Samstag, 28. Oktober 2023
Vorständewettkampf, Riedbach

Samstag, 5. November ab 11.00 Uhr
Winterschiessen, Bätterkinden, 25 m

Redaktionsschluss für Nr. 04/2023: 20.11.2023

Organ und Chronik der Scharfschützen Bern

erscheint 3- bis 4-Mal im Jahr, Auflage: 140 Exemplare

Scharfschützen Bern: Adresse des Präsidenten

Präsident: Frank Pfirter, Eichenweg 9, 3123 Belp (Tel. P 031 352 24 01; 079 864 78 15)

Redaktion: Heinz Althaus, Solothurnstrasse 70 / 201, 3303 Jegenstorf

Druck: Hansendruck, 3001 Bern

Adressänderungen / Mutationen an: Philippe Jud, Turmstrasse 9, 4512 Bellach

Vereinskasse: **EEK Bern, CH31 0839 4044 5881 5413 6, Scharfschützen BE**

Internet-Adresse: www.scharfschuetzen.ch // webmaster: phil.jud@bluewin.ch

Das Wort des Präsidenten

Ich treffe einen ehemaligen Schützenkameraden in der Stadt. Nach den gängigen Wetter-, Begrüssungs- und Was-machst-du-Floskeln fragt er mich: «Ja was, du bist immer noch Präsident der Scharfschützen? Gibt das nicht schrecklich viel zu tun?»

Nach angeregter Diskussion, inzwischen sitzen wir im Café, treten viele Gedanken und Wünsche zu Tage. Eigentlich möchte er auch wieder das Vereinsleben pflegen. Eigentlich müsste er auch ein Hobby haben. Eigentlich möchte er sich auch im Kreise von Freunden über gemeinsame Erlebnisse freuen. Eigentlich möchte er auch «eifach chley mit Kamerade zäme sy. Aber gäu, mit sächzgi muesch nümme wöue e Bekantekreis ufboue!»

Wie kam es dazu? Eben, in jungen Jahren fehlte die Zeit. Heute hat er Grosskinder. Er hat einen Job. Er hat einen Fernseher. Er hat einen PC. Er hat ein Smartphone. Er treibt Sport. Schon all das auf einen Nenner zu bringen, ist fast ein Ding der Unmöglichkeit! Da bleibt für andere Interessen keine Weile.

Ist es wirklich die Zeit? Oder eher die Angst vor dem Engagement? Lassen wir uns nicht lieber berieseln, als aktiv etwas mitzugestalten? Als richtig gilt die Ausgewogenheit, das Gleichgewicht zwischen Beruf, Familie, Konsum und Einsatz. Konsum, das vermeintlich Einfachste, führt zu Isolation, Engagement hingegen zu Öffnung, Anerkennung zu Beziehungsnetz, zu Befriedigung, zu Bekanntschaften, zu Abenteuer. Richtig ist auch, dass im Gegensatz zum Konsum beim eigenen Engagement die Erfolgserlebnisse ungleich zahlreicher werden. Man erhält etwas zurück. Man gewinnt Lebenserfahrung. Zugegeben, in Franken kann man das nicht bewerten. Es sind Gewinne, die das Leben aufwerten. Es sind Verdienste, die unser Sein bereichern.

In diesem Sinne, liebe Scharfschützinnen und Scharfschützen, freuen wir uns im Vorstand auf alle, die wir bei irgendeiner Gelegenheit oder Aktivität antreffen, sei es bei einem Ausflug, bei einem Vergnügungsabend, im Schiessstand – oder eben – in der Stadt

Euer Präsident

Frank Pfirter

Achtung: freut Euch auf den Scharfschützenabend vom 10.11.2023, Anmeldung in diesem Heft

Einladung

Abend der Scharfschützen

Freitag, 10. November 2023

Gasthof Sternen
3174 Thörishaus

Programm

18.00 Eintreffen, Apéro, Begrüssung
18.30 Nachtessen
20.00 Intermezzo und Preisverteilung
21.00 Dessert
Bringt Eure Familien, Freundinnen, Freunde usw., usw.
mit ...

Der Apéro und Kaffee sind gespendet ...

Preis Menu p/P Fr. 35.–

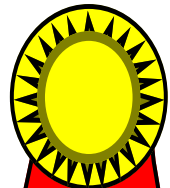
Die NachwuchsschützInnen bezahlen pauschal Fr. 20.–

Anmeldung bitte bis am

1.11.2023 an Frank Pfirter

Mobile: 079 864 78 15

frank.pfirter@quickline.ch



Anmeldetalon

Abend der Scharfschützen

Freitag, 10. November 2023

Gasthof Sternen Thörishaus

www.sternen-thoerishaus.ch

bei unserem langjährigen Inserenten

- **Gasthof Sternen**
- **Sensemattstrasse 22, 3074 Thörishaus**
- **genügend Parkplätze**

Bitte bis am **1.11.2023** anmelden bei:

Mobile 079 864 78 15

Mail: frank.pfirter@quickline.ch

Post: Frank Pfirter, Eichenweg 9, 3123 Belp

Name: Vorname:

Anzahl Personen:

Unterschrift:



Freundschaftsschiessen seit 77 Jahren

**Samstag, 26. August
2023**

**Schiesssportzentrum Vernand
bei Lausanne**

Toller Anlass mit 2 hervorragenden
Resultaten 300 m:

Monika Neuenschwander 96 Pt
Christian Moosmann 95 Pt



**Der jüngste Schiessende seit
77 Jahren** in 2 Disziplinen war
Andrin Pfrter



Nach einer der längsten Hitzewellen überhaupt, war der
Regen in Lausanne eine unglaubliche Wohltat – alle haben
diesen Anlass genossen – herzlichen Dank!



Freundschaftsschiessen / Tir d'amitié 2023

Rangliste / palmarès

1 distance / eine Distanz

Name	Vorname	Verein	Jg.	Kat.	Gewehr	Pistole	Résult. sans bonific.			avec bonif. arme			bonif.		
Nom	Prénom	société	année	cat.	fusil	pistolet	300m	50m	25m	300m	50m	25m	âge	total	Rang
Parisod	Gaston	scl	1935	SV	sport		95			95.00			2.00	97.00	1
Witschi	Michael	scl	1974	E		sport			96			96.00	0.00	96.00	2
Verdan	François	scl	1951	SV		ord.			90			91.80	2.00	93.80	3
Lucas	Florian	scl	1996	E	ord.		88			89.76			0.00	89.76	4
Buffet	Blaise	scl	1956	V	ord.		87			88.74			1.00	89.74	5
Gurung	Schhatra	scl	1977	E		ord.			87			88.74	0.00	88.74	6
Colleran	Justin	scl	1965	E	ord.		86			87.72			0.00	87.72	7
Fuentes	J.-Michel	scl	1967	E	ord.		86			87.72			0.00	87.72	8
Besson	Marc	scl	1971	E	ord.		84			85.68			0.00	85.68	9
Mosquera	César	scl	1966	E	ord.		82			83.64			0.00	83.64	10
Mahé	Olivier	scl	1985	E		ord.			81			82.62	0.00	82.62	11
Hostettler	Christian	scharf.	1950	SV		sport			75			75.00	2.00	77.00	12
Geiser	Richard	scharf.	1950	SV		sport			65			65.00	2.00	67.00	13
Moosmann	Renate	scharf.	1948	SV		sport			60			60.00	2.00	62.00	14
Althaus	Heinz	scharf.	1938	SV		ord.			50			51.00	2.00	53.00	15

Rangliste / palmarès

2 distances / zwei Distanzen

Name	Vorname	Verein	Jg.	Kat.	Gewehr	Pistole	Résult. sans bonific.			avec bonif. arme			bonif.		
Nom	Prénom	société	année	cat.	fusil	pistolet	300m	50m	25m	300m	50m	25m	âge	total	Rang
Gautschi	Hedwig	scl	1943	SV	sport		89	96		89.00	96.00		2.00	187.00	1
Pfirter	Frank	scharf.	1949	SV	ord.	ord.	73		84	74.46		85.68	2.00	162.14	2
Cardinaux	Anne	scl	1967	E	ord.	ord.	77		68	78.54		69.36	0.00	147.90	3
Perriraz	Pascal	scl	1967	E	sport	ord.	83		61	83.00		62.22	0.00	144.00	4
Pfirter	Mark	scharf.	1980	E	ord.		68	64		69.36	64.00	0.00	0.00	133.36	5
Moosmann	Christian	scharf.	1954	V	sport	sport	95		36	95.00		36.00	1.00	132.00	6
Pfirter	Andrin	scharf.	2013	U17		sport		74	54	0.00	74.00	54.00	2.00	130.00	7

Rangliste / palmarès

3 distances / drei Distanzen

Name	Vorname	Verein	Jg.	Kat.	Gewehr	Pistole	Résult. sans bonific.			avec bonif. arme			bonif.		
Nom	Prénom	société	année	cat.	fusil	pistolet	300m	50m	25m	300m	50m	25m	âge	total	Rang
Neuenschw.	Monika	scharf.	1951	SV	sport	sport	96	96	78	96.00	96.00	78.00	2.00	272.00	1
Friedli	Gilbert	scl	1944	SV	ord.	ord.	84	85	57	85.68	85.00	58.14	2.00	230.82	2

Voranzeige



Pistolclub
Bätterkinden – Jegenstorf
3315 Bätterkinden

Wir freuen uns sehr, diesen traditionellen Anlass besuchen zu können

49. WINTERSCHIESSEN IN BÄTTERKINDEN

Samstag, 5. November 2023

11.00 – 12.00 / 13.30 – 16.00 Uhr

Rangverkündigung: 16.00 Uhr

Es gibt nirgends eine bessere Erbsensuppe mit Gnagi oder Würstli als im Schiessstand Bätterkinden – und das für sage und schreibe 6 Fränkli ...

– die effektive Anmeldung folgt im Oktober per Mail –

Rangliste 2023 vom

Obligatorischen Programm und Feldschiessen

Name	Vorname	Obli.	FS	Total	Rang
Sieber	Carlo	196	175	371	1.
Pfirter	Frank	192	173	365	2.
Remmele	Roger	191	155	346	3.
Althaus	Heinz	185	156	341	4.
Neuenschwander	Monika	171	150	321	5.
Bouwhuis	Raphael	173	145	318	6.
Remmele	Willi	174	142	316	7.
Moosmann	Renate	152	132	284	8.
Moosmann	Christian	149	131	280	9.
Hostettler	Christian	101	124	225	10.

Häfliger	Dario Alessio	159	136	295	
Schaller	Leonardo	185		185	
Busenhart	Laurent	176		176	
Gürber	Roman	169		169	
Witzig	Willy	168		168	
Jehle Vargas	Urs Viktor	168		168	
Klingler	Rolf		144	144	
Kehrli	Beat		106	106	
Gygi	Angelika		104	104	
Stimolo	Jacques		56	56	

Rüschegg-Heubach, 12. August 2023

Der Schützenmeister: Chr. Moosmann

Liebe Scharfschützenfamilie

Der Vorstand spricht Euch ein grosses, grosses Merci für das Unterstützen der Scharfschützen Bern aus.

Zum einen habt Ihr die zugestellten Mitgliederbeiträge für das Vereinsjahr 2023 unglaublich rasch beglichen.

Zum anderen, es sind eine Vielzahl von zusätzlichen freiwilligen Zahlungen zu Gunsten des Vereins eingegangen.

Diese Beiträge, diese Spenden, diese Batzen sind nicht selbstverständlich. Sie bezeugen das Interesse und die Teilnahme am Vereinsleben der Scharfschützen Bern.

Der Vorstand bedankt sich bei Allen für diesen grossartigen Support der Scharfschützen Bern unabhängig ob dies als aktive oder passive Schützinnen / Schützen, als Veteraninnen / Veteranen, als Gönnerinnen / Gönner oder als Inserenten in unserem Vereinsheft «Der Scharfschütz» erfolgt sind.

Ganz einfach vielen Dank!

Für den Vorstand
Christian Hostettler, Kassier

Interne Information

- Schrift: Arial 12
- Anzahl: 31 Spenden von 93 Mitgliedern
- im Betrage von: 1'630.00 CHF

Besuch bei Kari Lötcher 8. September 2023 Ehrenmitglied und Ehrenveteran

«Erinnerungen schaden nur dem, der sie nicht hat ...» Monika Neuenschwander und Frank Pfirter waren äusserst erstaunt, wie viele Episoden an die Scharfschützen bei Kari noch voll präsent waren.

Trotz seines stolzen Alters von 94 Jahren konnten wir problemlos einen Vormittag mit ihm in der Cafeteria geniessen und von alten Zeiten der Scharfschützen träumen.

Sowohl als Schütze als auch als äusserst aktives Vorstandsmitglied bewies er sein schiesserisches Können mit einigen Wunderresultaten, man darf ruhig nur staunen ...

Lieber Kari, wir alle wünschen dir für die Zukunft weiterhin das Allerbeste und viel Freude im schönen Domicil Wyler in Münchenbuchsee!



67. Bundesrat Minger Schiessen in Schüpfen

Samstag, 5. August 2023

Das war ein herrlicher Tag – sonnig und nicht zu heiss ...

Wie immer wurde der Einsatz von Fr. 24.– durch den Verein bezahlt, Munition und Verpflegung gingen auf eigene Rechnung.

Programm Schnellstich 25 m

2 Probeschüsse; 5 Schüsse in Serie; 5 Schüsse in Serie

Einzel-Rangliste

Frank Pfirter	94 Pt	Kranzkarte
Richard Geiser	87 Pt	
Heinz Althaus	73 Pt	
Renate Moosmann	67 Pt	
Franz Frick	66 Pt	

Gruppen-Rangliste Scharfschützen Bern

XX. Rang (nächstes Jahr peilen wir Rang 10 an ...)



Resultate Obligatorisches Programm / Feldschiessen 2023 300 m

Rang	Nachname	Vorname	Jahrgang	Kategorie	OP	FS	Total OP/FS
1	Neuenschwander	Monika	1951	SV	80	64	144
2	Remmele	Roger	1969	A	78	61	139
3	Pfirter	Frank	1949	SV	72	60	132
4	Jud	Philippe	1980	A	69	62	131
5	Moosmann	Christian	1956	V	70	59	129
6	Hostettler	Christian	1951	SV	72	53	125
7	Häfliger	Dario Alessio	2002	A	64	47	111
	Graf	Alexis Daniel	2002	A	75		75
	Marbot	Raúl	1998	A	71		71
	Busenhart	Laurent	1999	A	71		71
	Graf	Roland	1967	A	71		71
	Guarriello	Dario	1995	A	70		70
	Trachsel	David	2001	A	69		69
	Inderbitzin	Lukas Emanuel	1997	A	69		69
	Kählin	Fritz	1986	A	68		68
	Schlatter	Leonardo Carlo Maria	1997	A	67		67
	Erdmann	Immo	2002	A	66		66
	Kaltenrieder	Hans Martin	1999	A	63		63
	Jaggi	Fabian	1996	A		57	57
	Jaggi	Christian	1967	A		57	57
	Gautschi	Andreas	1995	A		57	57
	Vogel	Roman	1978	A		54	54
	von Mühlönen	David Daniel	2000	A	53		53
	Pfirter	Mark	1980	A		52	52
	Anken	Thierry	1992	A		50	50
	d`Ambrosio	Claudio	1968	A		49	49
	Frey	Tim Alexander	1997	A	47		47
	Gränicher	Hans-Ulrich	1950	SV		45	45
	Remmele	Willi	1936	SV		44	44
	Frick	Franz	1947	SV		41	41
	Klingler	Rolf	1944	SV		36	36
	Kehrli	Beat	1982	A		20	20

Die Gewinner des Fuchsjagd-Intermezzo



Fuchsjagd

vom 24. Juni 2023



Der Fuchs			Die Jäger							
Althaus Heinz			Sieber Carlo		Geiser Richard		Pfirter Frank		Bouwhuis Raphael	
Vorgabe	gewürfelt	5								
1. Schuss	10	15	9	9	8	8	6	6	9	9
2. Schuss	0	15	10	19	10	18	10	16	5	14

Der Sieger der 1. Fuchsjagd ist Carlo Sieber

Der Fuchs			Die Jäger							
Neuenschwander Monika			Moosmann Renate		Geiser Richard		Pfirter Frank		Bouwhuis Raphael	
Vorgabe	gewürfelt	4								
1. Schuss	9	13	6	6	9	9	9	9	9	9
2. Schuss	9	22	7	13	9	18	10	19	8	17
3. Schuss	9	31	10	23	9	27	10	29	9	26
4. Schuss	8	39	6	29	10	37	10	39	6	32

Der Sieger der 2. Fuchsjagd ist Frank Pfirter

Zwischendurch werden wir nach den offiziellen Standübungen Spiele (wie zum Beispiel) die Fuchsjagd machen.

Die Fuchsjagd: Ein Schütze spielt den Fuchs und die anderen vier Schützen sind die Jäger.

Jeder Schütze nimmt einen Zettel und schreibt seinen Namen darauf und wirft den Zettel in die Scharfschützenkappe. Sind fünf Zettel in der Kappe beginnen wir mit dem Spiel.

Der Schütze mit dem Zettel der als erstes gezogen wird, schießt auf der Scheibe 1 und spielt den Fuchs. Der Fuchs darf mit einem Würfel eine Zahl würfeln. Die gewürfelte Zahl (1 - 6) ist der Vorsprung vor den Jägern.

Kommt der Fuchs nach 10 Schüssen in's Ziel ist er der Sieger.

Wird der Fuchs eingeholt (gleiche Punktzahl) gewinnt der Jäger.

Auf den Sieger der Partie wartet ein schöner Naturalpreis.

Der Preis wird vom Scharfschützenverein gestiftet. Es entstehen den Schützen keine Kosten.

Scharfschützen Bern

2. Standübung vom 24.06.2023

Resultate und Rangliste

Rang	Name	Vorname	50 Sek.	40 Sek.	30 Sek.	Total
1.	Pfirter	Frank	93	96	94	283
2.	Sieber	Carlo	96	90	95	281
3.	Neuenschwander	Monika	91	91	93	275
			82	74	82	238
4.	Moosmann	Christian	87	90	87	264
5.	Moosmann	Renate	79	77	84	240
6.	Geiser	Richard	82	75	78	235
7.	Althaus	Heinz	69	81	64	214
			65	57	59	181
8.	Bouwhuis	Raphael	85	66	41	192
	Remmele	Willi	hat leider nur für sich trainiert			

Tagessieger wurde Frank Pfirter !

Aber überrascht hat uns alle Monika Neuenschwander.

Das war die erste Pistolen-Standübung von Monika!

Und das mit einer fremden Waffe! Zieht euch warm an, Jungs!

Die Frau kann schiessen!

Aufruf!

Hat jemand von der Scharfschützenfamilie eine Kleinkaliber-Pistole, die nicht mehr gebraucht wird und die er/sie Monika günstig verkaufen kann?

Der Pistolenschützenmeister:

Christian Moosmann

HANSEN dRUCK

Immer eine gute Wahl

Postfach

3001 Bern

Telefon 031 382 03 31

kontakt@hansendruck.ch

Scharfschützen Bern

3. Standübung vom 05.08.2023

Resultate und Rangliste

Rang	Name	Vorname	50 Sek.	40 Sek.	30 Sek.	Total
1.	Pfirter	Frank	97	92	92	281
2.	Neuenschwander	Monika	95	95	91	281
			91	89	89	269
3.	Geiser	Richard	88	91	89	268
			91	77	86	254
4.	Frick	Franz	85	91	85	261
5.	Bouwhuis	Raphael	76	70	83	229
6.	Moosmann	Renate	73	77	77	227
7.	Althaus	Heinz	44	52	56	152

Frank Pfirter und Monika Neuenschwander haben an dieser Standübung das höchste Resultat erzielt.

Der Pistolenschützenmeister:

Christian Moosmann

SCHNEIDER HÖRBERATUNG

Schauplatzgasse 27, 3011 Bern
beim Bahnhof, 50 Schritte hinter LOEB

Info-Telefon: **031 312 22 55**
hoersysteme.ch ■ info@hoersysteme.ch



- Ihr Fachgeschäft für digitale, kleinste **HÖR-COMPUTER** und mehr...
- kurzfristige Termine möglich, auch für Reparaturen!
- Otoplastik-Labor für kosmetische Anfertigung und **EXPRESS-Service**

Scharfschützen Bern

4. Standübung vom 09.09.2023

Resultate und Rangliste

Rang	Name	Vorname	50 Sek.	40 Sek.	30 Sek.	Total
1.	Pfirter	Frank	97 96	93	95	285
2.	Neuenschwander	Monika	92 83	92 83	90 88	274 254
3.	Althaus	Heinz	85	85	71	241
4.	Bouwhuis	Raphael	83	73	75	231
5.	Moosmann	Christian	73	65	88	226
6.	Klingler	Rolf	51 43	38 46	66 53	155 142

Rangliste vom Duellstich 3 / 7 Sek. vom 09.09.2023

Rang	Name	Vorname	1. Passe	2. Passe	Total
1.	Neuenschwander	Monika	35	40	75
2.	Pfirter	Frank	38	36	74
3.	Moosmann	Christian	44 40	27 29	71 69
4.	Klingler	Rolf	23	11	34

Rüschegg-Heubach, 09.09.2023

Der Pistolenschützenmeister:

Christian Moosmann

Glücks - Stich 2023

10 EF / A100

Name / Vorname	Schussfolge										Total
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Moosmann Christian	90	90	91	91	99	62	92	87	86	97	885
Jud Philippe	88	91	97	86	84	85	74	95	88	87	875
Neuenschwander Monika	79	86	85	76	82	89	79	92	92	95	855
Pfirter Frank	79	91	80	81	71	91	77	91	82	84	827
Hostettler Christian	85	63	69	91	80	72	76	68	62	86	752
Moosmann Renate	45	29	22	92	0	42	66	35	49	14	394

Gaben: Nur die Schützen/innen, welche am Scharfschützen-Familienabend anwesend sind, sind einmal gabenberechtigt.

Pistolen-Training für Anfänger und Fortgeschrittene

Das Interesse am 19.08.2023 war gross, alle Schiessenden haben das Bedürfnis, sich ständig zu verbessern!

Diesen Anlass werden wir natürlich wiederholen und im Scharfschütz das Datum bekannt geben ...



Geburtstagsfeiern

Wir gratulieren von ganzem Herzen und wünschen allen Jubilaren einen schönen Tag und möglichst gute Gesundheit.
Sicher freuen sie sich von lieben Kameraden ein Glückwunsch übermittelt zu bekommen!

Am 14. Oktober, Ehrenveteran Max Greco, Bern, den 88 zigsten

Am 18. Oktober, Ehrenmitglied Max Werder, Bern, den 98 zigsten

Am 18. Oktober, Gönnerin Michele Strebel, Ins, den 75 zigsten

Am 12. Dezember, Gönner Markus Plattner, Köniz, den 85 zigsten

Am 31. Dezember, Ehrenveteran Rudolf Beck, Grosskarolinenfeld, den 87 zigsten

Am 31. Dezember, Ehrenveteran Rudolf Peter, Boll, den 87 zigsten

Am 11. Januar, Ehrenmitglied Heinz Stucki, Saanen, den 91 zigsten

Am 14. Januar, Ehrenmitglied Paul Schärmeli, Bolligen, den 86 zigsten

Am 18. Januar, Ehrenmitglied Hans Marti, Ostermundigen, den 89 zigsten

Am 18. Januar, Veteran Heinrich Wirz, Bern, den 88 zigsten






HERZOG
baut auf
baut an

Zimmerei Bau Schreinerei Tel. 031 330 40 70 www.herzogbau.ch

B. Fankhauser,
Aktivmitglied
El. Ing. HTL



Elektroplanungen,
Submissionen
Spezialgebiet:
Beleuchtungen

FAWA AG,
Sur Crausaz 27
1789 Lugnorre

Tel. 026 673 24 33
Fax 026 673 10 33

Adressänderungen:
Philippe Jud
Turmstrasse 9
4512 Bellach

Fischer + Loeliger Optik AG Brillen und Kontaktlinsen

Bundesgasse 18
3011 Bern
031 311 10 22
info@fischer-loeliger.ch
www.fischer-loeliger.ch



Mein Optiker im
Herzen von Bern



Poyet
waffen bern

Sämtliche Reparaturen und
Laufersatz K31
beim aktiven Vereinsmitglied

Waldeggstrasse 11
3097 Liebefeld
Tel. 031 311 65 15